

# AKTER SOM ANTAS AV ORGAN SOM INRÄTTATS GENOM INTERNATIONELLA AVTAL

## BESLUT nr 1/2018 AV UNDERKOMMITTÉN FÖR TULLFRÅGOR EU–UKRAINA

av den 21 november 2018

om ersättande av protokoll I till associeringsavtalet EU–Ukraina, om definitionen av begreppet *ursprungsprodukter* och metoder för administrativt samarbete [2019/101]

UNDERKOMMITTÉN FÖR TULLFRÅGOR EU–UKRAINA HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 26.2,

med beaktande av protokoll I till associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan, om definition av begreppet "ursprungsprodukter" och om metoder för administrativt samarbete, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 26.2 i associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan (nedan kallat avtalet), hänvisas till protokoll I till avtalet (nedan kallat protokoll I) när det gäller ursprungsregler.
- (2) Avtalet trädde i kraft den 1 september 2017.
- (3) I artikel 39 i protokoll I anges att den underkommitté för tullfrågor som inrättats enligt avdelning IV kapitel 5 artikel 83 i avtalet får besluta att ändra bestämmelserna i det protokollet och ersätta ursprungsreglerna i det protokollet.
- (4) Tanken med den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung <sup>(2)</sup> (nedan kallad *konventionen*) är att de gällande protokollen om ursprungsregler mellan länderna i det Europa–Medelhavstäckande området ska ersättas med en enda rättsakt.
- (5) Unionen undertecknade konventionen den 15 juni 2011. Den 16 maj 2017 beslutade gemensamma kommittén, inrättad genom artikel 3.1 i konventionen, att Ukraina skulle bjudas in att ansluta sig till konventionen <sup>(3)</sup>.
- (6) Unionen deponerade sitt godtagandeinstrument hos depositarien för konventionen den 26 mars 2012. Ukraina deponerade sitt godtagandeinstrument hos depositarien för konventionen den 19 december 2017. Till följd av detta trädde konventionen, i enlighet med dess artikel 10.2 och 10.3, i kraft för unionen den 1 maj 2012 och för Ukraina den 1 februari 2018.
- (7) Protokoll I bör därför ersättas med ett nytt protokoll som hänvisar till konventionen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

### Artikel 1

Protokoll I till associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan, om definition av begreppet *ursprungsprodukter* och om metoder för administrativt samarbete, ska ersättas med texten i bilagan till detta beslut.

### Artikel 2

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning* och i *Ukrainas officiella tidning*.

<sup>(1)</sup> EUT L 161, 29.5.2014, s. 3.

<sup>(2)</sup> EUT L 54, 26.2.2013, s. 4.

<sup>(3)</sup> Beslut nr 1/2017 av gemensamma kommittén för den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung av den 16 maj 2017 om Ukrainas ansökan om att bli fördragsslutande part i den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung [2017/1367] (EUT L 191, 22.7.2017, s. 11).

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Det ska tillämpas från och med den 1 januari 2019.

Utfärdat i Bryssel den 21 november 2018.

*På underkommitténs för tullfrågor EU–Ukraina vägnar*

F.P. DE PINNINCK  
*Ordförande*

D. WENCEL

*Sekreterare*

N. BILOUS

---

## BILAGA

## PROTOKOLL I

OM DEFINITION AV BEGREPPET URSPRUNGSPRODUKTER OCH OM METODER FÖR ADMINISTRATIVT SAMARBETE

## Artikel 1

**Tillämpliga ursprungsregler**

1. Vid tillämpningen av detta avtal ska tillägg I och de relevanta bestämmelserna i tillägg II till den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung <sup>(1)</sup> (nedan kallad *konventionen*) gälla.
2. Alla hänvisningar till *relevant avtal* i tillägg I och i de relevanta bestämmelserna i tillägg II till konventionen ska anses som hänvisningar till detta avtal.

## Artikel 2

**Twistlösning**

1. Om det i samband med kontrollförfaranden enligt artikel 32 i tillägg I till konventionen uppstår tvister som inte kan lösas mellan de tullmyndigheter som begärt en kontroll och de tullmyndigheter som ansvarar för att denna kontroll utförs, ska tvisterna hänskjutas till underkommittén för tullfrågor. Bestämmelserna om tvistlösningsmekanismen i kapitel 14 (Twistlösning) i avdelning IV (Handel och handelsrelaterade frågor) i detta avtal ska inte gälla.
2. Alla tvister mellan importören och importlandets tullmyndigheter ska lösas enligt lagstiftningen i importlandet.

## Artikel 3

**Ändringar av protokollet**

Underkommittén för tullfrågor får besluta att ändra bestämmelserna i detta protokoll.

## Artikel 4

**Utträde ur konventionen**

1. Om Europeiska unionen eller Ukraina i enlighet med artikel 9 i konventionen skriftligen meddelar depositarien för konventionen sin avsikt att träda ut ur konventionen, ska Europeiska unionen och Ukraina omedelbart inleda förhandlingar om ursprungsregler för tillämpningen av detta avtal.
2. De vid tidpunkten för utträdet tillämpliga ursprungsreglerna i tillägg I till konventionen och, i tillämpliga fall, de relevanta bestämmelserna i tillägg II till konventionen ska fortsätta att gälla för detta avtal till dess att sådana nyframförhandlade ursprungsregler träder i kraft. Från och med tidpunkten för utträdet ska ursprungsreglerna i tillägg I till konventionen och de relevanta bestämmelserna i tillägg II till konventionen dock tolkas så att de medger bilateral kumulation enbart mellan Europeiska unionen och Ukraina.

## Artikel 5

**Övergångsbestämmelser – kumulation**

Utan hinder av vad som sägs i artiklarna 16.5 och 21.3 i tillägg I till konventionen får ursprungsintyget när kumulation enbart involverar Eftastaterna, Färöarna, Europeiska unionen, Turkiet, deltagarna i stabiliserings- och associeringsprocessen, Republiken Moldavien, Georgien och Ukraina utgöras av ett varucertifikat EUR.1 eller en ursprungsdeklaration.

---

<sup>(1)</sup> EUTL 54, 26.2.2013, s. 4.